



Grossbaustelle: Erweiterung Coop Rhymarkt in Feuerthalen

Gigantisch präzise!

Spektakuläre Holzdachträger-Anlieferung und Aufrichtung mit dem zweitgrössten Teleskopkran der Schweiz.

► Werner Wochoer

Seit Mai 2015 herrscht emsiger Baustellenbetrieb, um den bestehenden Rhymarkt in die östliche Richtung zu erweitern. Jetzt ist ein besonderer Schritt erreicht, um den Neubau mit einer Holzkonstruktion zu versehen, und ihm ein schützendes Dach zu geben.

Jetzt wird in die Höhe gebaut

War das letzte Jahr mit den Bauvorbereitungen, in der Hauptsache dem gewaltigen Stützmauer-Bauwerk mit den Pfahlgründungen geprägt, so war im Frühjahr 2016 der Beginn der eigentlichen Hochbautätigkeiten. Begonnen wurde mit der Erweiterung der Tiefgarage und in weiteren Schritten mit der Fundamentplatte für den zukünftigen Coop Bau+Hobby-Trakt. Nebst der Erstellung der betonierten Teilbautrakten sind nun auch für die Überdachung des grossen Hallenteiles die Stahlbetonstützen erstellt, also Zeit um die Dachkonstruktion aufzubringen.



Einer der beiden Spezialtransporte, wobei die Holz binder das Hauptelement des Fahrzeuges bilden, die auf dem LKW Motorteil und hinten auf einem 2-achsigen Fahrteil aufliegen.

Präzisionsarbeit mit dem Monster-Kran

Am Freitag, dem 19. August, wurde bereits von der Firma Toggenburger mit Sitz in Winterthur das Kraftpaket, eben der selbst fahrende Teleskopkran AC 350/6, auf der Baustelle in Arbeitsstellung gebracht.

Mit einer Länge des Kran-Fahrzeuges von 17 m, einer Breite von 3 m und einer Höhe von 4 m in zusammengelegter Dimension kann der Ausleger bis zu 64 m ausgefahren werden und hat bei einer Auslegung von 14 m eine Tragkraft von 350 Tonnen.

Am Montag, dem 22. August, war es dann soweit. In aller Herrgottsfrühe und im Morgenrot um 6.15 Uhr, kamen zwei Speziallastwagen mit blinkendem Polizeigeleit angefahren. Jedes der Fahrzeuge hatte zwei Doppel-Holzleimbinder, mit je einer Länge von 37 m, aufgeladen, die von der Firma Hüsser Holzleimbau AG aus Bremgarten hergestellt wurden. Nun waren der Kranführer und die fünf Zimmerleute der Holzbaufirma Schaub aus Andelfingen gefragt, um den ersten Holzleimbinder an den Kran zu hängen und auf die Stahlbetonstützen einzufahren. Nach einigen Schwierigkeiten beim Einjustieren des Binders auf den beiden

Aussen- und einer Mittelstütze zeigte sich, dass die vorbereiteten Aussparungen mit den Stahlfüssen der Binder genauestens aufeinander stimmten. Am Montag wurden vier von total sieben Bindern versetzt. Mit einer weiteren Lieferung am Dienstag folgten noch die restlichen drei Ungetüme. Mit der

Fortsetzung auf Seite 2



Im Morgengrauen wird der erste Holz binder vom Teleskopkran zu seinen Auflagern geschwenkt.

Aus dem Inhalt

Die Gewinner sind... 2-3
Live erleben	4
Gratulationen	5
Die wichtigsten Stationen	6
Abschiedsgottesdienst	7
Blut spenden – Leben retten ..	7
Kirchenzettel / Veranstaltungen	8

Fortsetzung von Seite 1

Gigantisch präzise!

Wahl von Holz als Baustoff, bewies Coop an Ökologie und an Nachhaltigkeit zu denken.

Die weiteren Bauarbeiten werden nun noch ca. bis zum Sommer 2018 dauern. Es ist zu hoffen, dass diese Arbeiten wie geplant und ohne Unfälle über die Bühne gehen. Es ist auch an der Zeit, dass für die Kunden, die jetzt über Umwege und Schikanen die Parkplätze in der Rhymarkt-Unterwelt aufsuchen müssen, bald wieder ein Teil oberirdischer Parkplätze zur Verfügung stehen. Gespannt kann man sein, wie der erweiterte Rhymarkt sich Ende nächsten Jahres optisch und mit seinen Angeboten präsentieren wird.



An allen drei Auflagerpunkten justieren die Zimmerleute den Holzbinder in die vorgegebenen Aussparungen ein.

Fotos: ww.

1.-August-Wettbewerb

Man kennt sich in unserer Gemeinde!

Der 1.-August-Wettbewerb im Feuerthaler Anzeiger Nr. 17 ist auf ein riesiges Echo gestossen. Nebst vielen positiven Reaktionen, durfte sich die Redaktion auch über mehr als 200 Einsendungen mit dem richtigen Lösungssatz: «SCHÖNSTE GEMEINDE AM RHEIN» freuen! Für uns lässt dies vor allem einen positiven Schluss zu: In Feuerthalen und Langwiesen kennt man sich noch.

► Kurt Schmid

Hoffentlich haben Sie, liebe Leserinnen und liebe Leser, die FA-Ausgabe vom 22. Juli noch nicht weggeworfen. Wenn dem so ist, nehmen Sie diese nun hervor und vergleichen Sie die Bilder von damals, mit denjenigen von heute. Wir präsentieren Ihnen diese nachfolgend mit der gleichen Nummerierung:

Die richtigen Lösungen:



Nr. 1
Ursula Sauter, Friedensrichterin



Nr. 2
Angelika Nyffenegger, Gerontologin und Leiterin Spitex Feuerthalen-Langwiesen



Nr. 3
Tom Frey, Kommandant Feuerwehr Ausseramt



Nr. 4
Rahel Wenger, Inhaberin Blumengeschäft «Florales Gestalten»



Nr. 5
Yvonne Schwaninger, Gemeinderätin, Vorsteherin des Ressorts Bildung



Nr. 6
Werner Lächli, Katholischer Pfarrer



Nr. 7
Jürg Lüchinger, Arbeitsagoge und Freizeitgastonom, genannt «Emma»



Nr. 8
Daniel Riedener, Wirt Restaurant Munotblick



Nr. 9
Tom Albatros Luley, Konzertveranstalter und Betreiber des Kultu(h)rlokals «dolder 2»



Nr. 10
Jakob «Köbi» Germann, Inhaber «Elektro Germann» und Gemeinderat, Ressort Hochbau



Nr. 11
Abaz Rragamai, Gastgeber und Wirt im Dorfstaurant «Schwarzbrünneli»



Nr. 12
Familie Palm,
Pfarrerehepaar in Feuerthalen
mit Junior Felix, Mitglied der
FA-Redaktion



Nr. 13
Werner Woche,
pensionierter Architekt und freier
Kreativ-Mitarbeiter des Feuerthaler
Anzeigers



Nr. 14
Jürg Grau,
Feuerthaler Gemeindepräsident



Nr. 15
Max Himmelberger,
letzter Posthalter von Langwiesen
und vielseitig engagierter Pensionär



Nr. 16
Edith Wagner,
Angestellte der Feuerthaler
Finanzverwaltung



Nr. 17
Jacqueline Stauber,
Lehrerin und Schulleiterin der
Primarstufe an der Schule
Feuerthalen



Nr. 18
Elisabeth Hauser,
ehemalige Feuerthaler
Gemeinderätin



Nr. 19
Markus Späth,
Feuerthaler Gemeinderat
(Sozialvorsteher), Kantonsrat,
Historiker und Kantonsschullehrer



Nr. 20
Emil Schaad,
letzter Bahnhofsvorstand von
Feuerthalen



Nr. 21
Jolanda Bachmann,
langjährige, ehemalige Präsidentin
des Frauenchors «Choriversum»
Feuerthalen



Nr. 22
Peter Loosli,
früherer Gemeinderat und Lehrer in
Feuerthalen, heute Betriebs-
assistent bei den Schaffhauser
Verkehrsbetrieben



Nr. 23
Margret Meier-Volz, ehemalige
Feuerthaler Sozialreferentin

Das sind die glücklichen Gewinnerinnen und Gewinner

Aus den total 209 richtigen Einsendungen, wurden die Gewinnerinnen und Gewinner der sechs attraktiven Preise gezogen. Diesen Wettbewerbsteilnehmern war das Glück in diesem Jahr hold:



Grosse Partybrezel vom Bedabeck:
Max Langenegger, Grubenstrasse 143, Feuerthalen

Rosenprodukte und Einkaufsgutschein von «s'Mitbringel»:
Markus Baur, Zürcherstrasse 109, Feuerthalen

Nachessen für zwei Personen im Restaurant Munotblick
Annelies Meister, Toggenburgstrasse 28, Feuerthalen

Einkaufsgutschein vom Blumengeschäft «Florales Gestalten»:
Irène von Allmen, Kirchweg 84, Feuerthalen

Konsumationsgutschein vom Restaurant Schwarzbünneli:
Regina Maier, Schützenstrasse 9, Feuerthalen

Nachessen für vier Personen in der Badi-Beiz der Freizeitanlage Rheinwiese:
Moreno Panscera, Hauptstrasse 36, Langwiesen

Die Redaktion des Feuerthaler Anzeigers gratuliert allen Preisgewinnerinnen und -Gewinnern und bedankt sich bei den grosszügigen Preisspendern. Ein herzliches Dankeschön geht an alle Leserinnen und Leser, welche beim Wettbewerb mitgemacht haben.

www.meinekosmetikerin.ch



Gemeinde- und
Schulbibliothek Feuerthalen

Einladung zur Buchstart-Animation in der Bibliothek Feuerthalen mit dem Thema: «Jetzt falled d'Blättli wieder, dä Summer isch verbii!»

Für Kleinkinder von 0-3 Jahren mit einer Begleitperson. Grössere Geschwister sind herzlich willkommen.
Reime, Lieder, Verse und Fingerspiele sind für Babys das Tor zur Sprache. Tauchen Sie gemeinsam mit Ihrem Kind in die Welt der bewegten Geschichten ein. Lassen Sie Ihr Kind die Sprache hautnah erleben und geniessen Sie die gemeinsame Zeit in der Bibliothek.

- Ort:** Bibliothek Feuerthalen
Schulhaus Stumpfenboden, Erlenstrasse 4
- Datum/Zeit:** Freitag, 10. September 2016
10.00 – 11.00 Uhr
- Organisation:** Gemeinde- und Schulbibliothek Feuerthalen
Magdalena Meier, Leseanimatorin

Dieser Anlass ist kostenlos.
Im Anschluss offerieren wir Ihnen einen Znüni und Sie haben die Möglichkeit Bücher auszuleihen.
Weitere Informationen dazu erhalten Sie in der Bibliothek.
Wir hoffen, dass wir Sie schon bald bei uns begrüßen dürfen.



Mit freundlichen Grüßen
Das Bibliotheksteam

Petrus, der alte Wettermacher ist den Langwiesern nicht gut gesinnt

Unsichere Wetterlage – auch 2016 kein Rhygassfäscht!

► Werner Wochoer

Nach 2015 fand auch dieses Jahr kein Rhygassfäscht statt. Aufgrund der wässrigen Wetterprognosen für Samstag, den 20. August, entschied sich das Organisationskomitee kurzerhand den Anlass abzusagen. Eigentlich schade, denn nach neun Jahren Unterbruch fand 2014 wieder mal ein Rhygassfäscht statt und man hatte alle Hoffnungen daran gesetzt, diese alte Tradition wieder aufleben zu lassen. Für die Langwieser, mit Festgelegenheiten nicht gerade gesegnet, wäre dies mal wieder eine Gelegenheit gewesen sich zu treffen und Zusam-

mehörigkeit aufleben zu lassen. Als Ort ohne Beiz, ohne politische Eigenständigkeit, mit nur noch einem Hilariverein, in den der erloschene Ortsverein integriert wurde und einer zu Grabe getragenen Seifenkisten-Tradition, wäre dieser Anlass dringend notwendig gewesen. Zu bemerken ist da auch noch, dass Langwiesen dieses Jahr 1140 Jahre alt geworden ist. Dies ist keine Zahl um ein Fest zu starten, aber wenn ein Fest gewesen wäre, ein Grund mit einem vollen Glas darauf anzustossen. Vielleicht geht nun ein Ruck durch die Köpfe des Hilariverein-Organisationskomitee, sich mal auf eine



Erinnerung an das fröhliche Rhygassfäscht 2014, dass nach starkem Regen doch noch mit Erfolg gestartet wurde.

Foto: ww.

Variante zu besinnen. Bei den einstigen Seifenkistenrennen hatte man ein Festzelt aufge-

stellt um mit Jubel, Trubel und Heiterkeit das Herz der Langwieser zu erfreuen.

Schützen Flurlingen-Uhwiesen

Tag der offenen Schützenhaustür mit Schnupperschiessen

Am Samstag, dem 17. September, laden wir von 15.30 bis 17.30 Uhr Erwachsene und Jugendliche ab Jahrgang 2002 zum Schnupperschiessen, Gewehr Distanz 300 Meter, ein.

Acht von den elf zur Verfügung stehenden Trainings, sieben von den dreiundzwanzig zur Auswahl stehend auswärtigen Wettkämpfen, sowie der Besuch des Eidgenössischen Feldschiessens, liegen bereits

hinter uns. Unser diesjähriger Höhepunkt führte uns im Juli ans Nidwaldner Kantonale Schützenfest. Am Samstag, dem 17. September von 15.30 bis 17.30 Uhr findet nun unser bereits zur Tradition geworde-

ner Tag der offenen Schützenhaustür mit Schnupperschiessen statt. Allen am Schiesssport interessierten Erwachsene, ohne Alterslimit nach oben, und Jugendlichen ab Jahrgang 2002 bieten wir die Möglichkeit die Sportart live zu erleben und kennenzulernen. Unsere ausgebildeten Schützenmeister erklären gerne die verschiedenen Sportgeräte und gewähren einen Einblick in die Vielfältigkeit und die Geheimnisse des Schiesssportes. Zum Probeschiessen steht ein Vereinseigenes Stg. 90 zur Verfügung. Auch für das «leibliche Wohl» wird bestens gesorgt. Bei schönem Wetter vor dem Schützenhaus, bei schlechter

Witterung in der gemütlichen Schützenstube. Selbstverständlich sind Schiesssport-Interessierte auch an unseren Trainings jederzeit herzlich willkommen. Weitere Angaben über unseren Verein finden Sie auf unserer Homepage unter www.schuetzen-flurlingen-uhwiesen.ch. Für Auskünfte und das Beantworten von Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihren/Deinen Besuch im schönen Schützenhaus im Chüele Tal in Flurlingen Schützen Flurlingen-Uhwiesen.

Gertrud Mäder,
Schützen Flurlingen-Uhwiesen

Solar-Energie Anlagen und Solar-Carports aus dem Weinland



Der Spezialist in Ihrer Region:
Weber Metallbau GmbH
Buechbrunnenstrasse 2
8447 Dachsen
Tel. 052 647 40 60

Weber Metallbau
www.webermetallbau.ch

101 Jahre Alice Bachmann

Der tägliche Spaziergang darf nicht fehlen

us. Am 26. August 2016 feiert Frau Alice Bachmann ihren 101. Geburtstag. Die Jubilarin lebt auf der Pflegestation des Zentrums Kohlfirst und ist trotz ihres hohen Alters geistig noch sehr rege, so dass ein Gespräch mit ihr jederzeit Freude macht. Leider macht ihr das stetig abnehmende Augenlicht zunehmend zu schaffen. Dadurch ist sie stark auf Unterstützung angewiesen. Diese erhält sie nicht nur vom fürsorglichen Personal im Zentrum Kohlfirst, sondern auch von ihren beiden Söhnen, welche sie abwechslungsweise täglich besuchen und sie auf ihrem Spaziergang mit dem Rollator begleiten. Diese Rundgänge sind Frau Bachmann sehr wichtig und dürfen normalerweise nicht fehlen.



Ihr hoher Geburtstag soll im kleinen Familienkreis gefeiert werden, nachdem im letzten Jahr ein grosses Fest veranstaltet wurde. Liebe Frau Bachmann, die Redaktion des Feuerthaler Anzeigers gratuliert Ihnen zu Ihrem 101. Geburtstag und wünscht Ihnen, dass Sie noch lange nicht auf Ihre geliebten Spaziergänge verzichten müssen.

Foto: us.

90 Jahre Mary Gisler

Schon seit 60 Jahren am Hilari dabei

us. Am 1. September 2016 feiert Frau Maria Gisler-Bünter, alle nennen sie einfach Mary, ihren 90. Geburtstag. Mary Gisler wirtet nun seit 61 Jahren im Restaurant Engel an der Adlergasse, wo sie früher zusammen mit ihrem Mann auch die beliebte Bäckerei betrieb. Natürlich tut sie das nur noch im ganz kleinen Rahmen, aber als kontaktfreudiger Mensch schätzt sie es immer noch, ab und zu Übernachtungsgäste zu begrüßen. Der Engel wird nämlich noch regelmässig von Touristen frequentiert. Auch für die «Hilaria» und den «Jassklub Engel» öffnet sie zwischendurch gerne ihre Türe: «Auf diese Leute möchte ich nicht verzichten, sie kommen schon seit einer halben Ewigkeit in den Engel», erzählt sie dem Feuerthaler Anzeiger. Dabei macht sie noch fast alles selber, ist aber sehr froh um zeitweilige Unterstützung durch eines ihrer «Kinder», welche sie auch regelmässig erhält. Wohl jeder ältere Hilarifan kennt Mary Gisler persönlich, ist der Engel doch bereits seit 60 Jahren ein Treffpunkt am Hilari. Die Jubilarin, welcher man ihr Alter beim besten Willen nicht ansieht, hatte fast 30 Jahre immer einen Hund und vermisst ihren letzten vierbeinigen Weggefährten immer noch. Sie freut sich aber über ihre gute Gesundheit, ihre tolle Familie und ihre vielen Freunde und Bekannten. Ihren 90. Geburtstag wird Mary Gisler auf «sanften Druck» ihrer Familie nicht im Engel feiern, sondern auswärts geniessen. Schliesslich soll sie es an diesem Tag einfach nur schön haben. Liebe Frau Gisler, die Redaktion des Feuerthaler Anzeigers gratuliert Ihnen herzlich zum Geburtstag und wünscht Ihnen ein tolles Fest!



Foto: us.

Für einen fröhlichen Alltag
ruosch
ONLINE.CH
Handy 078 608 28 72

Dalle Feste
Sanitär
Ihr Partner für sanitäre Anlagen und Service-Arbeiten!
Fabio Dalle Feste
Zürcherstrasse 116
8245 Feuerthalen
Mobile 078 710 17 84
E-mail dallefeste@bluewin.ch



Finanzieren
Ihr Eigenheim
solid finanziert

 **Clientis**
BS Bank Schaffhausen
www.bsb.clientis.ch

Gemeindereise 2016

Auf den Spuren Zwinglis

Die Kirchgemeinde Feuerthalen begab sich vergangenen Samstag auf Reise und erkundete die wichtigsten Stationen im Leben des Schweizer Reformators Huldrych Zwingli.

► Felix Palm

Nächstes Jahr ist das grosse Jahr der Reformation. 500 Jahre wird es dann her sein, dass es ein Augustinermönch wagte, seine Überzeugungen an die Tore der Schlosskirche in Wittenberg zu nageln und damit einen Prozess auslöste, der den Verlauf der Geschichte verändern sollte. In der Schweiz war es der Reformator Huldrych Zwingli, der den Startschuss der Reformation auslöste.

Die reformierte Kirchgemeinde Feuerthalen begab sich zu diesem Anlass am vergangenen Samstag auf die Spuren Zwinglis, um das Vermächtnis eben jenes Schweizer Reformators besser kennenzulernen. So trafen rund 30 Personen am Samstagmorgen in der Nähe des Zentrum Kohlfirns ein, um sich gemeinsam auf die Reise zu begeben. Die erste Station auf der Route war Wildhaus im Toggenburg, der Geburtsort Zwinglis. Nach einem Kaffee und Gipfeli durfte man gebannt den Ausführungen von Charlotte Treschl, Mitarbeiterin im



Die Reisetrippe vor dem Tor des Grossmünsters in Zürich, durch das auch einst Huldrych Zwingli schritt.

Foto: fp.

Geburtshaus Zwinglis, lauschen. Treschl erzählte von der einfachen Kindheit Zwinglis, seinem langen Schulweg als Kind und seinem Werdegang, von seiner Begabung für die klassischen Sprachen und seiner Leidenschaft zur Musik. All

dies verstand Treschl so spannend zu erzählen, dass man meinen könnte, sie erzähle von einem guten Freund aus der eigenen Kindheit. Treschl korrigierte auch das Bild eines kriegerischen Zwinglis, der den Kampf nicht scheute. So beton-

te Treschl, dass Zwingli überzeugter Pazifist gewesen sei, der als Feldprediger mit auf das Feld zog. Natürlich erfuhr man auch von Zwinglis Abscheu gegenüber der damaligen Geldmacherei in und vor den Kirchen oder wie Zwingli eigens mit der Übersetzung der Bibel begann, damit die Menschen selbst verstehen konnten, was in der Schrift geschrieben steht.

Anschliessend ging es in das Geburtshaus Zwinglis, in dem er seine Kindheit verbrachte. Nach diesen ersten Eindrücken ging die Reise weiter nach Kappel am Albis im Kanton Zürich, der letzten Station im Leben Zwinglis. Zwingli kam im zweiten Kappelerkrieg ums Leben. Die letzte Station der Reise stellte das Grossmünster in Zürich dar, wo man in einer Führung von Zwinglis Beziehung zu Zürich und von den Zürchern Stadtheiligen Felix und Regula erfuhr. Zu guter Letzt konnte man noch die Aussicht von den Türmen des Grossmünsters über Zürich geniessen, bevor es nach einer langen Reise wieder heimwärts ging.

Einladung an die Bevölkerung

Eröffnung Neubau Zentrum Kohlfirst

Wir wollen diesen besonderen Tag gerne mit Ihnen feiern, reservieren Sie sich heute schon den

Samstag, 27. August 2016

in Ihrer Agenda.

Für Interessierte die etwas mehr wissen wollen zur Architektur, zum Konzept und zum Betrieb finden Führungen statt. Selbstverständlich ist am Tag der offenen Tür für Speis und Trank gesorgt. Lassen Sie sich überraschen, wir freuen uns Sie zu sehen.

Programm

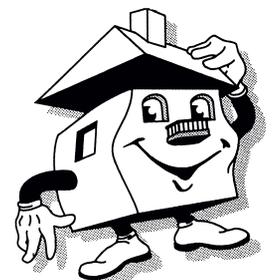
10.00 Uhr	Eintreffen der Gäste / Musikverein Feuerthalen
10.30 Uhr	Offizielle Eröffnung
11.30 Uhr	Apéro, anschliessend Mittagessen / Chohlfirstfäger
15.00 Uhr	Kaffee und Kuchen
13.00 – 17.00 Uhr	Führungen – «Blick hinter die Kulissen!»
	Ganzer Tag Hüpfburg.

Geschäftsleitung und Betriebskommission
Zentrum Kohlfirst

Zentrum Kohlfirst

Heizungs- Anlagen

Sanitäre Installationen



Huber Bühler ag

Tel. 052 630 26 66
Ebnetring 25
8207 Schaffhausen

«Wechselnde Pfade, Schatten und Licht:
Alles ist Gnade, fürchte dich nicht!»

(Spruch auf der 3. und jüngsten Glocke der Kirche Laufen am Rheinfall)

Herzliche Einladung zum Abschiedsgottes- dienst von Pfarrer Michael Schaar

aus der Kirchgemeinde Laufen am Rheinfall und
aus dem Bezirk Andelfingen.

Am Sonntag, dem 4. September 2016, 9.30 Uhr,
in der Kirche Laufen am Rheinfall.

Im Anschluss an den Gottes-
dienst sind Sie zu einem Apéro
und Begegnungen in der «Mes-
merschür» eingeladen.

Wir würden uns über Ihre
Anwesenheit zum persönlichen
Adieu-Sagen sehr freuen!

Ev.-ref. Kirchenpflege Laufen am Rheinfall
Ev.-ref. Pfarramt Laufen am Rheinfall



Blutspenden ab 17.00 Uhr!

Das zweimal jährlich stattfindende Blutspenden im Foyer der Ka-
tholischen Kirche Feuerthalen findet am Dienstag, dem 30. August
2016 zwischen 17.00 bis 19.30 Uhr statt. Alle Neuspender sollen bis
spätestens 18.30 Uhr eintreffen. Im Anschluss der Spende werden
wir sie reichhaltig verpflegen. Wir freuen uns auf Sie!

Blutspendegruppe Feuerthalen-Langwiesen

Blut spenden. Leben retten.

Blutspenden

Dienstag, 30. August 2016
17.00–19.30

Kath. Kirchenzentrum
Forbüelstrasse 11
8245 Feuerthalen

BLUTSPENDE ZÜRICH
www.blutspendezuerich.ch

Öffnungszeiten im Gemeindehaus



Am **Freitag, 9. September 2016**, bleiben die Schalter der
Gemeindeverwaltung Feuerthalen und des Betriebs-
amtes Feuerthalen sowie der Werkhof wegen Geschäfts-
ausflug den ganzen Tag **geschlossen**.

Das **Notariat, Grundbuch- und Konkursamt** ist normal
geöffnet.

Bei einem **Todesfall** wenden Sie sich bitte an den stell-
vertretenden Friedhofvorsteher, Stefan Griesser,
Tel. 079 605 56 27.

Wir danken für das Verständnis.

8245 Feuerthalen, 26. August 2016 Gemeinderatskanzlei Feuerthalen

Gemeinderatskanzlei

Abstimmungen

Urnengang vom 25. September 2016



Gemeinderatskanzlei Feuerthalen

A. Eidgenössische Abstimmungen

1. Volksinitiative vom 6. September 2012 «Für eine
nachhaltige und ressourceneffiziente Wirtschaft
(Grüne Wirtschaft)» (BBI 2015 9555)
2. Volksinitiative vom 17. Dezember 2013 «AHVplus:
für eine starke AHV» (BBI 2015 9551)
3. Bundesgesetz vom 25. September 2015 über
den Nachrichtendienst (Nachrichtendienstgesetz, NDG)
(BBI 2015 7211)

B. Kantonale Abstimmungen

1. Kantonale Volksinitiative: «Bezahlbare Kinderbetreuung
für alle» (ABI 2013-11-22)

Die detaillierten Angaben zu den Urnenöffnungszeiten, der
vorzeitigen und der brieflichen Stimmabgabe sowie zu
den Bestimmungen über die Stellvertretung entnehmen
Sie bitte dem Stimmrechtsausweis.

Achtung:

**Der Stimmausweis muss in jedem Fall unterzeichnet
werden.**

8245 Feuerthalen, 26. August 2016 Gemeinderatskanzlei Feuerthalen



Schützenstrasse 59 • 8245 Feuerthalen
Tel. 052 659 20 80 • Fax 052 659 13 97
info@germannelektro.ch
www.germannelektro.ch

Elektroinstallationen
Telekommunikation
EDV-Installationen

Heizen Sie mit

r. pfeiffer
HEIZUNGEN GmbH

**Komplette Lösungen
für komplette Zufriedenheit
seit 1982.**

Telefon 052 624 78 78
www.pfeiffer-heizungen.ch

Reformierte Kirche

FR	26. August	17.30 Uhr	«Domino» im Zentrum Spilbrett
SO	28. August	9.30 Uhr	Gottesdienst, Pfarrer Andreas Palm Lukas Stamm, Orgel
MI	31. August	16.00 Uhr	«Kolibri» im Zentrum Spilbrett
SO	4. Sept.	9.30 Uhr	Abschieds-Gottesdienst von Pfarrer Michael Schaar in der Kirche Laufen, Pfarrer Michael Schaar, anschliessend Apéro
MI	7. Sept.	11.30 Uhr	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren im Zentrum Spilbrett
FR	9. Sept.	17.30 Uhr	«Domino» im Zentrum Spilbrett



gib deiner Freizeit DEIN Gesicht!

Die nächsten Termine des Schülertreffs Moskitos für die Feuerthaler und Langwieser Oberstufenschülerinnen und Oberstufenschüler:

Datum	Zeit	Anlass
26. August	20.00 – 23.00 Uhr	Spezieller Treff
2. September	20.00 – 23.00 Uhr	Normaler Treff
9. September	20.00 – 23.00 Uhr	Normaler Treff
16. September	20.00 – 23.00 Uhr	Spezieller Treff
23. September	20.00 – 23.00 Uhr	Normaler Treff
30. September	20.00 – 23.00 Uhr	Normaler Treff
7. Oktober	20.00 – 23.00 Uhr	Normaler Treff
8.–23. Oktober	geschlossen	Herbstferien

Die speziellen Anlässe werden via Flyer im Voraus bekannt gegeben!
Bei Fragen: Nina Böni, 079 937 45 80, nina.boeni@stsh.ch

Ort: Schülertreff, Turnhalle Spilbrett
Infos: Mustafa Ergön 079 685 76 55

www.jash.ch → Jugendarbeit/→ Jugendarbeit Feuerthalen

Die Jugendlichen von Feuerthalen und Langwiesen sind herzlich zu allen Aktivitäten der Jugendarbeit Schaffhausen eingeladen!

Römisch-katholische Kirche

SO	28. August	9.30 Uhr 10.00 Uhr	Die Eucharistiefeier in Feuerthalen fällt aus Seelsorgeraum-Gottesdienst mit Taufe beim Rest. Rhygarte in Ellikon am Rhein. Aufführung der Toggenburger Messe von P. Roth, anschliessend Umtrunk. Bei unsicherer Witterung findet der Gottesdienst in der kath. Kirche in Kleinandelfingen statt. (Tel.-Nr. 0900 1600 00, Rubrik Schulen, Kirchen und Behörden, gibt Auskunft.)
		18.00 Uhr	Die Eucharistiefeier in Uhwiesen fällt aus
MI	31. August	18.30 Uhr 19.00 Uhr	Rosenkranz in Feuerthalen, anschliessend Eucharistiefeier
FR	2. Sept.	9.00 Uhr 16.30 Uhr	Eucharistiefeier zum Herz-Jesu-Freitag mit Aussetzung und eucharistischem Segen in Feuerthalen, anschliessend Chilekafi «Fiire mit de Chliine» in der reformierten Kirche in Laufen am Rheinflall
SO	4. Sept.	9.30 Uhr 18.00 Uhr	Eucharistiefeier in Feuerthalen Eucharistiefeier in Uhwiesen
MI	7. Sept.	11.30 Uhr 18.30 Uhr 19.00 Uhr	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren im Zentrum Spilbrett in Feuerthalen Rosenkranz in Feuerthalen, anschliessend Eucharistiefeier

6. Familien-Feuerwehrtag mit Spiel und Spass



Wann: 3. September 2016, ab 13.30 Uhr

Wo: Spielplatz Stumpfenboden
in Feuerthalen

Womit: Grillladen und sonstiges Essen
und natürlich gute Laune mitbringen.
Für den Grill und die Getränke
ist gesorgt.

Motto: «Feuerwehr zum Anfassen» mit
Spiel, Spass und Action, aber
auch gemütliches Beisammensein
für die ganze Familie

Terminkalender August / September 2016

Tag	Datum	Zeit	Anlass	Ort	Veranstalter
FR	26. Aug.	19.30	Konzert: Christoph Bürgin und Mischa Hafén	Freizeitanlage Rheinwiese	Freizeitanlage Rheinwiese
FR	26. Aug.	17.00	Jungbürgerfeier 2016		Gemeinderat
SA	27. Aug.	13.30	letzte Oblig. Bundesübung 300 Meter	Im Chüele Tal	Schützen Flurlingen-Uhwiesen
SA	27. Aug.		Zentrum Kohlfrist Einweihungsfest Neubau	Zentrum Kohlfrist	Zentrum Kohlfrist
DI	30. Aug.	17.00	Blutspenden	Kath. Kirchenzentrum St. Leonhard	Gemeinnütziger Ortsverein
DI	30. Aug.	19.00	Gesamtübung FW Ausseramt	Feuerwehrgebäude Feuerthalen	Feuerwehr Ausseramt
FR	2. Sept.	19.30	Konzert: Beth Wimmer & Dänu Wisler	Freizeitanlage Rheinwiese	Freizeitanlage Rheinwiese
FR	2. Sept.	15.00	«Müsli»-Treff – Eltern-Kind-Treff Feuerthalen		OK «Müsli»-Treff
MO	5. Sept.	17.00	Sprechstunde Gemeindepräsident	Gemeindehaus Feuerthalen	Gemeinderat
MO	5. Sept.	19.00	Gesamtübung FW Ausseramt mit Info	Feuerwehrgebäude Feuerthalen	Feuerwehr Ausseramt
MI	7. Sept.	11.30	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren	Zentrum Spilbrett	Kirchgemeinden Feuerthalen & Pro Senectute OV
FR	9. Sept.	19.30	Konzert: Urbalz Volx & Fremdländler	Freizeitanlage Rheinwiese	Freizeitanlage Rheinwiese
DI	13. Sept.		Mütter- und Väterberatung Feuerthalen	Kath. Pfarreizentrum St. Leonhard	Zentrum Breitenstein Andelfingen
FR	16. Sept.	15.00	«Müsli»-Treff – Eltern-Kind-Treff Feuerthalen		OK «Müsli»-Treff
FR	16. Sept.	19.00	Neuzuzüger-Apéro	Aula Schulhaus Stumpfenboden	Gemeinderat
SA	17. Sept.	9.30	Fiire mit de Chliine	Zentrum Spilbrett	Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde
MO	19. Sept.	17.00	Sprechstunde Gemeindepräsident	Gemeindehaus Feuerthalen	Gemeinderat

Aktuellster Veranstaltungskalender und Infos unter www.feuerthalen.ch
Änderungen und Ergänzungen an die Gemeinderatskanzlei (E-Mail kanzlei@feuerthalen.ch)